

INHALTSVERZEICHNIS

Bewerbungsmappe Schülerbetriebspraktikum

VORNAME NAME

- Schreiben der Schule
- Schnupperpraktikum zur Berufsentdeckung am Oberrhein:
Projektpräsentation
- Bewerbungsschreiben
- Bewerberprofil – Lebenslauf

Collège / Lycée Name
Straße
PLZ / Ort
Frankreich

Ort, Datum

Schulleitung
Name, Vorname
Telefon
Email

Schülerbetriebspraktikum elsässischer Schüler unseres Collège / Lycée (Name, Ort) in deutschen oder schweizer Betrieben

Sehr geehrte Damen und Herren,

XX Schüler der Klasse „3ème“ (9. Klasse) unserer Schule werden vom XX bis XX in XXXX ihr obligatorisches einwöchiges Schülerbetriebspraktikum im Rahmen des grenzüberschreitenden Projekts „Eltern Alsace - EUROSTAGES – Schnupperpraktika zur Berufsentdeckung am Oberrhein“ absolvieren. Die Schüler haben den Wunsch und mit dem Praktikum die Gelegenheit, erste Einblicke in die Arbeitswelt und die Ausbildung in deutschen oder schweizer Betrieben zu gewinnen sowie ihre Deutschkenntnisse zu verbessern. Das Projekt wird vom Verein Eltern Alsace und der Académie de Strasbourg koordiniert und von der IHK Südlicher Oberrhein, der Handwerkskammer Freiburg sowie der IHK Karlsruhe unterstützt.

Die Schüler verfügen über Grundkenntnisse der deutschen Sprache und besuchen an unserer Schule den bilingualen deutsch-französischen Zweig (**bitte noch erläutern...**). Sie sind während des Praktikums vor Ort in der Jugendherberge XXXX in Begleitung ihrer Lehrkräfte **untergebracht / pendeln täglich** in Begleitung ihrer Lehrkräfte zu den Praktikumsbetrieben. Im Rahmen des Pflichtpraktikums sind sie über die Schule versichert. Für den Praktikumsbetrieb fällt keine Entschädigung an.

Die elsässischen Schüler sind in der Regel erst 14 Jahre alt, was für den Großteil der Betriebe jedoch kein Problem darstellt, da es sich lediglich um ein Schnupperpraktikum handelt.

XX Schüler aus XX Klassenstufen besuchen unsere Schule, Collège XX in XX. Nähere Informationen zu unserer Schule finden Sie auf unserer Homepage www.xxxx. Für Fragen vor und während des Schnupperpraktikums steht Ihnen

Name, Vorname, Email, Telefon

jederzeit gern zur Verfügung.

Im vergangenen Schuljahr konnten bereits XX Schüler erfolgreich ein Schnupperpraktikum in Ihrem Betrieb absolvieren. Wir würden uns freuen, wenn Sie unseren französischen Schülern erneut die Gelegenheit dazu geben könnten und danken Ihnen herzlich im Voraus für Ihr Interesse an diesem Projekt.

Mit freundlichen Grüßen

Schulleitung

Eltern Alsace - EUROSTAGES – Schnupperpraktikum zur Berufsentdeckung am Oberrhein

Séjours découverte du monde du travail

Starke Kooperation für grenzüberschreitende Berufsorientierung

Das „Schnupperpraktikum zur Berufsentdeckung am Oberrhein“ fördert bei deutschsprachigen elsässischen Schülerinnen und Schülern den Zugang zum grenzüberschreitenden Ausbildungs- und Arbeitsmarkt durch Ausbildungs- und Qualifizierungsmaßnahmen.

Dieses Projekt wird von der Koordinationsplattform Eltern Alsace - EUROSTAGES durchgeführt (Projektträger: Eltern Alsace) und von der Straßburger Schuldirektion, dem Deutsch-Französischen Jugendwerk, der IHK Südlicher Oberrhein, der Handwerkskammer Freiburg sowie der IHK Karlsruhe unterstützt.

Schülerinnen und Schüler aus dem französischen *Collège* (9. Klasse) oder *Lycée* (10. Klasse) gewinnen damit einen ersten Einblick in die Ausbildungsmöglichkeiten und den Arbeitsmarkt am Oberrhein.

Die Schülerinnen und Schüler werden i.d.R. fünf Tage in einer Jugendherberge untergebracht und von Lehrkräften begleitet oder sie pendeln täglich in ihre Praktikumsbetriebe. Während dieses Aufenthalts hospitieren sie in deutschen oder schweizer Unternehmen und Handwerksbetrieben. Der Aufenthalt im Praktikumsort wird von der *Région Grand Est*, von den *départements Bas-Rhin* und *Haut-Rhin*, vom französischen Staat und vom Deutsch-Französischen Jugendwerk finanziert.

PraktikantInnen aus Frankreich

Das französische *Collège* entspricht in etwa der Mittelstufe in deutschen Schulen. Nach der 9. Klasse entscheiden sich die Schülerinnen und Schüler entweder für das allgemeinbildende oder das berufliche Gymnasium (*Lycée*) oder für eine Ausbildung.

Nach drei weiteren Jahren am allgemeinbildenden oder beruflichen Gymnasium (*Lycée professionnel*) suchen die Schülerinnen und Schüler entweder einen Arbeitsplatz, sie studieren oder absolvieren eine höhere duale berufliche Ausbildung, *Brevet de Technicien Supérieur*, kurz „BTS“. Diese Ausbildung kann grenzüberschreitend absolviert werden. In diesem Fall findet die Ausbildung in einem französischen Ausbildungszentrum und in einem deutschen Unternehmen statt. Einige Schülerinnen oder Schüler entscheiden sich nach dem Gymnasium für eine rein deutsche Ausbildung.

Win-win-Projekt

Durch das Schnupperpraktikum zur Berufsentdeckung am Oberrhein treffen die Schülerinnen und Schüler ihre Entscheidung zur Berufsorientierung bewusster.

Über die Teilnahme am Projekt verstärken die Unternehmen ihr Netzwerk mit schulischen und wirtschaftlichen Einrichtungen am Oberrhein und sie beteiligen sich an grenzüberschreitender Kooperation. Darüber hinaus bietet Ihnen die Mitwirkung am Projekt die Möglichkeit, gezielt Mitarbeiter bzw. Auszubildende anzuwerben und zukünftige, interkulturell qualifizierte Nachwuchskräfte zu finden.

VORNAME NAME

Straße
PLZ Ort

Unternehmen
Herr/Frau Ansprechpartner/in
Straße
PLZ Ort

Ort, Datum

BEWERBUNG FÜR EIN SCHÜLERBETRIEBSPRAKTIKUM

... hier kann der Tätigkeitsbereich / das Berufsfeld genannt werden (z.B. im kaufmännischen Bereich, als Techniker/in)

Sehr geehrter Herr / geehrte Frau

Als Schüler des bilingualen Unterrichtszweiges an der Schule [Name, Ort], lerne ich seit _____
_____ (Zeitraum / Erfahrungsraum) die deutsche Sprache.

Da ich _____ (Interessen/Begeisterung/Motivation)
interessiert es mich sehr, in Ihrem Unternehmen ein einwöchiges Schülerpraktikum _____
_____ (im/alsdas Tätigkeitsfeld/ Beruf nennen) zu absolvieren.

_____ (Ein bis zwei Sätze, um das Interesse für das Unternehmen
zum Ausdruck zu bringen).

Ich bin _____ (Begabungen/Talente/Interessen) und möchte gerne _ _
_____ (Zielsetzung in Bezug auf den erfolgreichen Abschluss des
Schülerpraktikums).

Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie mir die Möglichkeit zu einem Praktikum geben, um Ihr Unternehmen kennenzulernen, praktische Erfahrungen zu sammeln und in diesem Zusammenhang meine Deutschkenntnisse zu bereichern.

Mit freundlichen Grüßen

Unterschrift

BEWERBERPROFIL / LEBENS LAUF

Name:

Vorname:

☐ männlich ☐ weiblich

Geburtsdatum:

Staatsangehörigkeit:

Straße:

PLZ/Ort:

E-Mail:

Telefon:

Lichtbild

Name, Adresse der Schule:

Meine Motivation – Warum möchte ich in Ihrem Unternehmen ein Praktikum machen?

Meine Hobbys:

Meine Lieblingsfächer:

Muttersprache(n):

Deutschkenntnisse:

kann gelernte
Ausdrücke
verstehen und
verwenden (A1)

kann einfache und
vertraute
Situationen
meistern (A2)

ist selbstständig in
vertrauten
Situationen (B1)

ist
selbstständig
(B2)

Anweisungen verstehen
Sprechen
Lesen

☐
☐
☐

☐
☐
☐

☐
☐
☐

☐
☐
☐

Weitere Fremdsprache(n):

Praktische Erfahrungen:

Datum:

Unterschrift der Schülerin/
des Schülers:

Kontaktperson (von der Schule) vor Ort während des Praktikums

Name, Vorname:

Telefonnummer: